

RINGの事業概要 RING Projects Overview

	H 12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24 25	26	27	28	29	30	R 1	2	3	4
立地基盤整 備支援事業 Infrastructure Improvement Support Projects											る Prox	生 加 ductivity	女善やき 性向」 gain by Indu e approach	E		_				自整体 re Improv Project	ement Su	
石油産業 構造改善事業 Oil Industry Structural Improvement Projects			Pro	Ind	ustry Str 事業	ructural 写編・編 井日	Improv 充合通 I化等	ement t 営によ を通じ	大 S S S S S S S S S S S S S	Capacity の廃す 性向	optimi 戦・増強	zation	acilities	Projection of the second secon	i產業i ds for Str of Petro 統合道 rated Op	ucture in Num Ind E営事	any 業]				
コンビナート 連携事業 Refining and Petroleum Complex Cooperative Projects		8.5	石玉	油の 際意 roleum P ening In	D安) 完争)	こ 供 力強	給化		אב	Re ナート ects for	Dンビナ Coope 連携イ Stable S	ート連 Petroleu rative Pro	m Complex jects 定供給对 Petroleum P jects complet	rojects								
RING事業 RING Projects	石油		度統	石油 Devel	NG 情観環 opment With 合の書 技術調	Develop II of High- Low En Low En	i精製 ment of Fechnol 総 高荷震 level In vironme tegratic	高度制 f Advan ogles fo 合高 Hight tegratio entai Im n Base 地区 5	GIII w能融 ced Fun r Petrole 度化、 tevel Ir tevel Ir tevel Ir tevel Ir	合技祥 tional li um Ref 環境 tegratio 開発 ology	」 間発 integration 対応	al Optim	道 Ization 3地区3 ree Areas,Th	,	=	玉 環 Street	際 境 はve Us)有交 竞争; 氏負 e of Res ng Inter imental	力強 荷 national	化	itivenes	

(平成21~25年度)

アジア諸国の石油需要の急増等により、世界における石 油需給の逼迫が懸念されています。また、産油国を中心に 新鋭で大規模な製油所が続々と建設される動きがあります。 これにより、我が国の製油所の競争力・効率性の相対的な 低下を招き、ひいては国内の製油所が存立できなくなるこ とも懸念されます。他方、我が国では諸外国と同様に原油 備蓄を中心としていること等も踏まえ、エネルギーの安定 供給の観点から、国内に競争力のある製油所が存在するこ とが不可欠です。すなわち、エネルギーの安定供給を確保 するためには、国内の製油所が競争力・効率性を引き続き 確保していくことが求められています。

このため、コンビナート連携により、石油精製業を中心 とするコンビナート域内外の連携設備の効果的設置による 拡大融合を促進して製油所の競争力を強化するとともに、 石油資源の有効活用を図り原油処理量を減らすことを通じ、 エネルギーセキュリティを確保していく必要があります。 この実現のため、経済産業省からの支援を受けて「コンビ ナート連携石油安定供給事業」を推進しています。

(2009 - 2013)

The growing demand for oil around the world due to the increase in demand for oil in Asian countries is a matter of concern. Furthermore, although there is a movement to construct superior large-scale refineries mainly in oil-producing countries, there are concerns that this may lead to a relative decline in the competitiveness and efficiency of our nation's refineries, and in turn, over the existence of domestic refineries. On the other hand, given that, similar to other countries, our country places importance on stockpiling petroleum, from the viewpoint of a stable supply of energy, a domestic, competitive and efficient refineries domestically in order to obtain a stable supply of energy is desirable.

Therefore, it is necessary to acquire energy security through the refining and petroleum complex promoting increased integration through cooperative and efficient facilities that concentrate on oil refineries both in and out of the refining and petroleum complex and strengthening the competitiveness of these refineries, while reducing crude oil throughput by effectively utilizing oil resources. In order to realize this, we are promoting "Projects for Stable Supply of Petroleum Products" with support from the Ministry of Economy, Trade and Industry.

コンビナート連携石油安定供給対策事業

Projects for Stable Supply of Petroleum Products

事業概要 Project Overview

○産油国、中国・インド等における大規模な製油所の建設ラッシュ A rush to construct large-scale refineries in oil-producing nations. China and India.etc.
 ・これまで原油の販売を中心としてきた産油国が、製品の輸出を目的として石油精製業 へ参入しはじめた Oil-producing nations that have thus far focused on sales of crude oil enter the oil refining business aiming at
exporting oil products ・新興国が、増大する石油需要を受けて自ら輸出型の新鋭製油所を建設 Emerging countries build new exporting refineries on their own with their increasing demand for oil.
・いずれも巨大な製油所が中心 :スケールメリット大 In either case, larger refineries are key: Economy of scale
 国内製油所の役割 Roles of domestic refineries ・我が国では諸外国と同様に原油備蓄が中心 Similar to other countries, our country places importance on stockpiling petroleum ・エネルギーセキュリティ上、国内に製油所が存在することは不可欠 Domestic refineries are essential to our energy security
 ・原油価格高騰、乱高下 Steep rises and fluctuations in the price of petroleum ・原油の効率的な利用により、必要な原油を低減することが必要 It is necessary to decrease the oil needed by efficiently using petroleum
効率化・競争力強化、原油処理量の削減 → エネルギーセキュリティ確保 Strengthening efficiency and competitiveness and reducing crude oil throughput
コンビナート域内における石油精製同士、石油精製・石油化学連携、その他異業 種との連携拡大等により、原油処理量の削減、製品の製造コストの低減を促進 Promote a reduction in the crude oil throughput and manufacturing costs of merchandise through cooperative expansions between oil refineries within the refining and petrochemical complexes, petroleum and petrochemical interests, and other disparate industries
各地区の特長あるコンビナート構築を目指す取組を支援 Support actions aiming at the construction of the refining and petrochemical complexes with merits from each district
製油所の競争力を強化 Strengthen competitiveness of refineries

